

# La Voz de Mondoñedo

PERIÓDICO SEMANAL

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

Mondoñedo un mes. . . . .	0'40 Ptas.
Fuera, trimestre. . . . .	1'50 "
Extranjero, un año. . . . .	10 "
Número suelto. . . . .	0'10 "
Atrasado. . . . .	0'20 "

Año I.

## PAGO ADELANTADO.

Anuncios y reclamos á precios convencionales

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

Mondoñedo, 6 de Junio de 1903.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Progreso, número 13

Núm. 11

## Política general

Signos de salud son sin duda las nuevas orientaciones y propósitos del partido liberal, ó al menos de los primates que han de llevar su dirección en las Cámaras.

Por amigos y adversarios del régimen parlamentario está reconocido que su mayor y principal descrédito en nuestra nación proviene del inmoderado afán de pronunciar discursos y más discursos, dedicando los representantes de los pueblos su actividad y sus esfuerzos, más que al estudio de las necesidades de los grandes problemas que afectan á la Patria, á construir un párrafo sonoro y bien redondeado, á buscar una frase intencionada ó efectista que hiera ó ridiculice al contrincante.

La crítica, sóbria y concienzuda, fruto del estudio y de la meditación, con que debiera coadyuvarse á la obra redentora, está desterrada de las costumbres parlamentarias; y los problemas económicos, que son la causa primordial, sinó única, de los problemas sociales, se deslizan monótonos en medio de la indiferencia de las Cámaras.

Está muy arraigada todavía en los españoles la idea que para ser ministro, ó para alcanzar un alto puesto en la Administración, es preciso ser gran orador, hablar mucho, hablar de todo, sin meditación, improvisando, cual si el arte de la política y de la gobernación del Estado tuviera su finalidad en la retórica ó en la estética del lenguaje.

De ahí que se haya recibido con aplauso por los que anhelan la restauración de la Patria el consejo dado por el señor Montero Ríos á sus correligionarios de ser parcos en las discusiones, limitando la intervención de la minoría liberal en ambos Cuerpos colegisladores, y por lo que respecta á la política del Gobierno, á turnos precisos, dentro de la mayor brevedad.

Así no habrá de darse la triste coincidencia de que los oradores políticos de más altos vuelos, hayan desfilado por los diversos ministerios sin haber dejado un decreto, una ley, una institución beneficiosa á la Patria; antes, por lo contrario, su

nombre vá unido á las mayores desdichas nacionales.

La España liberal ha visto también con satisfacción el movimiento progresivo que envuelven las declaraciones y tendencias democráticas del ilustre expresidente del Senado.

Sin ese paso hácia la izquierda no se comprendería la existencia del partido liberal, cuya doctrina y procedimientos apenas si discrepaban del de Unión conservadora, no obstante su lastre ultramontano y reaccionario. El partido liberal tiene la misión de aplicar á la gobernación del Estado las instituciones que exigen los progresos modernos, y esto no puede conseguirse sinó dentro de la democracia, en la que tienen su desarrollo los principios de la igualdad legal, de la abolición de castas y privilegios, incompatibles con la verdadera libertad.

\*\*\*

Los que esperaban del señor Maura novedades que justificaran aquellos grandes arrestos, lanzados desde la oposición y coreados por la prensa, de que se imponía la *revolución desde arriba*, habrán salido defraudados al leer el proyecto de ley sobre Administración local.

Si se exceptúa la base primera que contiene un principio derogatorio de las inicuas leyes desamortizadoras, concediendo á los Municipios personalidad jurídica y facultades, por tanto, para adquirir bienes inmuebles y para enagenarlos, con lo cual seguramente habrían de aumentarse los recursos de los Ayuntamientos, y se llegaría en muchas partes á la propiedad comunal, refugio de los pobres y amparo de los desvalidos, las demás bases, ó no varían la actual organización, ó si contienen novedades, son éstas un retroceso una vuelta al antiguo régimen, sin los respetos que inspiraba, sin la intervención directa y eficaz del pueblo en los actos del Concejo.

La reducción de diputados provinciales ni varía el régimen vicioso de las provincias, ni ha de aliviar en nada la situación de los pueblos, oprimidos por la tiranía de aquellos centros, que absorben la cuarta parte de su presupuesto de ingresos, sin aplicarlos á las necesidades de los Municipios contribuyentes; y la creación de concejales natos es un ataque al sufragio universal y á los derechos á tanta costa conquistados; es fundar una casta,

una raza de privilegiados, que uace tiempo desaparecieron de todos los códigos modernos.

Los que somos, por tanto, amantes de los principios en que se informa la democracia, no podemos por menos de oponernos á la obra reaccionaria y anacrónica del ministro de la Gobernación, cuyo proyecto ha de quedar afortunadamente en esta categoría.

## Papeles son papeles...

Al órgano en la prensa del señor Quiroga Ballesteros le hizo perder su *acostumbrada serenidad* la carta del Sr. Montero Villegas, que hemos reproducido de *La Idea Moderna* en el número anterior de nuestro semanario.

Y no es lo peor del caso que *El Regional* haya volcado en su veloz carrera de 150 kilómetros por hora, sinó que pensando el colega que salvaría sin peligro los obstáculos que presentaba la carta del diputado por Mondoñedo, dió contra el tau fuerte topetazo que aplastó á las personas aludidas por el Sr. Montero Villegas, á las cuales pretendía el colega defender.

No esperábamos que el citado diario se mantuviese en silencio al enterarse de la carta aludida, pero no esperábamos en verdad que saliese "por peteneras," en una cosa que tanto á él le interesa y también al Sr. Quiroga.

A lo dicho por el Sr. Montero Villegas le necesitaba, y la encontró, la sanción especialísima de *El Regional* para que el público viese la desgracia en que ha caído el señor Quiroga, quien se encuentra en el ocaso de su vida política, según nosotros, que no somos de los que leemos en el porvenir, digimos antes de ahora.

Abusó tanto el Sr. Quiroga Ballesteros de la influencia que la caprichosa fortuna puso en sus manos, que atropelló sin consideración cosas y personas; y topo hacia falta que fuese todo el que no viese venir para no lejano plazo la expiación de tanto poder y fuerza mal empleados.

Al Sr. Quiroga le trastornó el vaho de la pólvora quemada en las salvas con que festejó sus conquistas y persecuciones; la dictadura que á la sombra del último exsubsecretario del gabinete sagastino ejerció alguna persona muy querida nuestra, pero que por serlo no hemos de ocultar que extremaba los golpes de su poderío absoluto; los excesos de los amigos del Sr. Quiroga en la provincia, que todo lo arrollaban con el beneplácito de dicho señor; la manera de proceder del mismo *Regional*, que aun no abandonó en sus escritos el dejo adquirido durante su permanencia en el Olimpo donde se cree continuar residiendo, sin que le despierten las carcajadas de los que con él (mal que le pese) vivimos en este mundo en el que las cosas son como debe

ser y no como queramos que sean; el abandono por el Sr. Quiroga de los intereses gallegos sacrificados ante sus planes que no hemos de aclarar por el temor de equivocarnos en perjuicio de dicho señor; su ligereza, en fin, al desdeñar inconsideradamente á los hijos de Lugo cuando del Sr. Quiroga iban á solicitar protección y á saber si era verdad belleza tanta en el diputado por Lugo; todo eso y más que llamamos porque el Sr. Quiroga, á pesar de su figura secundaria en política, nos merece consideraciones que su prensa no sabe guardar con quien vale más que el Sr. Quiroga, el Sr. Morret y *El Regional*, fuera de su propia casa los tres; todo eso, decimos, trajo por la mano y á la fuerza la espantosa decadencia del quiroguismo, el cual no se eruirá jamás porque lo mismo arriba que abajo no ve árbol á que arrimarse, y si en todos en cambio la sogá para ahorcarse.

En la misma casa de *El Regional* está pendiente también la fatídica sogá, y es la que primero se enrolla al pescuezo del Sr. Quiroga, á quien aquel diario dejó indefenso en lo que replicó al Sr. Montero Villegas.

Ni una idea sería para marcar el rumbo que seguirá el Sr. Quiroga; ni una indicación insignificante para alentar á sus amigos y decirles cual será su caza en lo sucesivo; ni una palabra oponiéndose al dehaucio que pormolestos y perjudiciales inquilinos entabla el partido liberal en contra del señor Quiroga y su *Verbo*; ni la más ligera protesta para desvirtuar la malhadada campaña, capitaneada por el Sr. Quiroga, en contra del ganado vacuno de Galicia, en favor del que ofreciera este señor romper lanzas, para no cumplir después lo que ofreciera; no sabemos porque combinación con ganado de la Plata ó argentino, que es lo mismo.

Por toda defensa emplea *El Regional* el "taf, taf, taf de los golpes de automóvil," y con ellos y cuatro palabras de muy mal gusto salió de apuros el colega, dejando metido en uno muy gordo al Sr. Quiroga.

Este lo comprendió así y poniéndole la ceniza á *El Regional* por torpe y por insulso y por mal quiroguero, le obligó á insistir acerca de la carta del Sr. Montero Villegas para decir que su aptitud en contra de la ganadería gallega no la perjudicó más que un par de meses.

Nuestro colega cuando se apodera de una mulatilla no la suelta, como no suelta el lenguaje baratero que le caracteriza; pero cuando emprende un camino, es terco y no retrocede á las primeras de cambio.

Empezó por dejar indefenso al Sr. Quiroga y terminará por abandonarlo; y hará muy bien porque cuando los muebles no sirven estorban.

Entendió el diario lucense que en los funerales políticos del Sr. Quiroga debían de sonar instrumentos de viento y nuestro colega es el encargado de atormentar á sus lectores con estridentes solos de figle.

Música no conoce otra que la de

tratar inconsideradamente a la familia del Sr. Montero y toca esa música como el sabe hacerlo y con la terquedad que dejamos apuntada.

La más brillante defensa que pudo hacer del Sr. Quiroga y la muestra de consideración más grande que podía guardar a sus lectores fué la de meterles de hocicos "en la significativa abertura de un pantalón corto."

Cuando en la vida real se vea ahora un pantalón en esa forma será preciso recordar la cultura de *El Regional* y la política del Sr. Quiroga, porque así lo quiso este diario.

En cuanto a los porrazos, costaladas y cabezadas que *El Regional* atribuye al Sr. Montero Ríos puede continuar exhibiéndolas, porque en eso ve todo el mundo lo que a nuestro colega le duele son los golpes de marra que él y sus patronos reciben en la cabeza.

El magullamiento es siempre doloroso, y expresar en gordo el dolor debe tolerársele al paciente.

### CUESTIÓN FILOLÓGICA

En el número de *El Eco de Galicia* que se publica en Buenos Aires, correspondiente al 26 de Abril, acabo de leer lo siguiente:

"Ha sorprendido a nuestro muy estimado compatriota y amigo D. Julio Dávila y Díaz el que, desde hace relativamente poco tiempo, se dé a los hijos y cosas de Sta. Marta de Ortigueira el nombre común de *orteganos*, cuando no el de *ortiguenses*: siempre había oído decir y leído *santamartenses*. Y anhelando, en el amor que su pueblo le inspira y de que tan brillantes testimonios ha dado, que se emplee el apelativo más correcto, ha pedido que le diesen su opinión sobre éste a los Sres. D. Andrés Martínez Salazar, D. Benigno T. Martínez, D. Federico Maciñeira Pardo, D. Manuel R. Rodríguez, D. Cayetano A. Aldrey, don Bernardo Rodríguez (todos ellos competentes en la materia) y director de *El Eco de Galicia*, quienes han accedido gustosos a tal petición.

Y hoy el Sr. Dávila nos ofrece un folleto (61 páginas muy bien impresas, en buen papel, por Landreu y Compañía, de Buenos Aires) en que, bajo el título de *Cuestión filológica. Nombre genérico de los hijos de Ortigueira*, consigna sus propias impresiones, recoge los juicios solicitados, incluye el del eminente filólogo portugués Dr. D. J. Leite de Vasconcelos, y forma un estado del cual resulta que el expresado apelativo debe ser, según el Sr. Teijeiro Martínez, *ortigueiranos*, *ortigueirenses* u *ortigueirés*, en gallego, ortiguenses en castellano; en sentir del Sr. Martínez Salazar, *ortigueirás* u *ortigueirans* en gallego, y en castellano *ortigueraños*, *ortiguereños*, *ortigales*; al decir del Sr. Maciñeira Pardo, *orteganos*; en opinión de los señores Leite de Vasconcelos y Castro López, *ortigueiranos*; para los Sres. Aldrey y Rodríguez (D. Bernardo), *ortigueirés*; *ortigueiranos*, *ortigueirenses*, *ortigueirés*; a juicio del Sr. Rodríguez (D. Manuel R.) *ortigueirés* y *ortiguenses*. Y el Sr. Dávila propone que se adopte *ortigueirés*, de acuerdo con los Sres. Aldrey, Rodríguez (D. B.) y D. Manuel R. Rodríguez. ¿Qué nombre genérico llegará a predominar literaria y vulgarmente: el de *santamartenses*, al parecer tradicional; el de *orteganos*, que ahora por lo común se emplea, ó a guisa de los indicados por las personas al efecto consultadas?"

Planteada y publicada la cuestión, se halla *ipso facto* sometida al dominio del criterio público, y tengo, por tanto, perfecto derecho de emitir mi opinión con la franqueza y sinceridad que me son características.

Vario, muy vario, es el uso en la designación de los adjetivos étnicos, nacionales y gentilicios, así llamados los que significan la raza, nación y gente, ó sea la procedencia de las personas ó cosas á que se aplican. Por eso vemos que de Escitia sale *escita* y *celta*; de Egipto, *egipcio*, *egipciano*, *egipciano*, *gitano*; de Uruguay, *uruguayo*; de Montevideo, *montevideano*; de Baviera, *bávaro*; de Inglaterra, *inglés*; de Méjico, *mejicano*; de Chile, *chileno*; de Bolivia, *boliviano*; de Valladolid, *valisoletano*; de Polonia, *polaco*; de Mallorca, *mallorqués* ó *mallorquin*; de Ibiza, *ibicenco*, et sic de ceteris.

Estos adjetivos, por proceder ó traer su origen de otra palabra primitiva, pertenecen á la especie de los *derivados*.

Pues bien, los nombres propios terminados en *a*, forman, regularmente, sus derivados con la terminación *no* ó *na*, *nos* ó *nas*, según las exigencias de la concordancia. Y de aquí que Africa, América, Astorga, Esparta, Italia, Murcia, Padua, Rioja, Roma, Segovia, Sevilla, Soria, Troya, Zamora, Zaragoza, y otros muchos que como ejemplos pudiera citar, forman sus respectivos derivados: *africano*, *americano*, *astorgano*, *espartano*, et cetera, como, en consecuencia, de Riveira sale *riveirano*, *riveirana*, y de *Ortigueira* debe salir *ORTIGUEIRANO*, *ORTIGUEIRANA*.

También resulta propia, gramatical y muy adaptable al uso común, la terminación *es* en los derivados de *Ortigueira*, y puede, por consiguiente, decirse: *ORTIGUEIRÉS*, *ORTIGUEIRESA*, *ORTIGUEIRESES*, *ORTIGUEIRENAS*, según se dice holandés, holandesa, escocés, escocesa; irlandés, irlandesa; francés, francesa; coruñés, coruñesa; barcelonés, barcelonesa; de Holanda, Escocia, Irlanda, Francia, Coruña y Barcelona.

La terminación *ense*, por el contrario, siendo como es puramente latina, no puede unirse á la palabra genuinamente gallega *Ortigueira*, para formar *ortigueirense*, sin cometer una monstruosidad literaria análoga á la condenada por Horacio en el primer precepto de su magna *Epistola ad Pisones*. Y aunque en castellano usamos los derivados *ateniense*, *londoniense*, *parisiense*, *vienense*, *lisbonense*, *bonaerense*, *tarraconense*, *hispalense*, *hispaniense*, *bracarense*, etc., téngase presente, que proceden de los nombres latinos *Athenae*, *Londonium*, *Parisium*, *Vienna*, *Lisbona*, *Boni-Aeres*, *Tarraco*, *Hispania*, *Hispania*, *Bracara*.

El adjetivo gentilicio *ortiguense* (*urtiguense* debió decir), que propone el insigne filólogo D. Manuel R. Rodríguez, sería admisible, como lo sería *ortegano*, si el nombre primitivo fuera *Ortiga* (*urtica* en latín); pero como no es *Ortiga*, sino *Ortigueira*, que más que ortiga significa un sitio poblado ó lleno de ortigas (*ortigal* en castellano, y *urticarium*, (1) en latín), *URTICARIENSE*, en rigor filológico, sería el derivado del genitivo *urticarii*, por la misma razón que *mindoniense*, *vivariense*, *lucense*, *ovetense*, *matritense*, etc., salen, se forman ó derivan de los genitivos latinos *Mindonii*, *Vivari*, *Luci*, *Oveti*, *Matriti*.

Por último, si *Ortigueira* se pronuncia y se escribe *Ortigueira* tanto en Galicia como en Castilla, lo mismo por el más rústico gallego que por el más docto académico de nuestra lengua nacional, y teniendo en cuenta que los términos no deben tomarse con mayor ó menor extensión en la conclusión que en las premisas, no hay razón lógica para afirmar que los derivados de *Ortigueira* son éstos y estotros, en gallego, y tales ó cuales en castellano.

En cuanto á *santamartenses... transeat*, como traducción del derivado latino *santamartenses*.

De todo lo expuesto se infiere que los adjetivos con que propiamente deben ser designados los hijos de la villa de Ortigueira y su comarca, son: *URTIGARIENSES*, literariamente, entre personas cultas y eruditas; y *ORTIGUEIRANOS* ó *ORTIGUEIRESES*, en el uso común y vulgar. Nihil amplius hodierna die ait qui dispositus est ad meliora audienda.

DR. RIGUERA MONTERO  
Censor de la Academia Española del Uruguay

### ¿Quién será?...

A la mejor amistad  
Se paga con ruindad;  
Sin embargo, no me quejo,  
Porque, claro, este cangrejo  
Es tipo de falsedad.

Modelo de articulados  
A retaguardia, á los lados  
Camina y busca ventajas  
Jugando con dos barajas  
Y cuando cuadra... los dados.

De crustáceos hizo acopio,  
Queréndosle dar gran opio;  
Y al salir del centro... á fuera  
Renegó de la MONTERA.  
Calándose... un telescopio....

(1) Singular de *Urticaria*, nombre dado por los Romanos, como *castellum* lo es de *Castella*, hoy Castilla.

Y miró la Nebulosa  
De Toro, que es... muy hermosa,  
La Láctea Vía dejando;  
Y el hombre se fué quedando  
Como el que no vé la cosa.

Guisa, sí, que se las pela  
Con azafrán y canela,  
Pimentón y... que sé yó;  
Receta que le legó,  
—Dios le perdone—su abuela:

Mas por cuanto en esta etapa,  
Que ni el diablo se la tapa,  
Vino á quedarse desnudo:  
Quiero decir, como pudo;  
Pues le dejaron sin... capa.

Hoy lo vemos tal cual es,  
Sea al derecho ó al revés,  
Y en política jugando  
Claro, se le vá mirando  
Como quien es... un dién piés.

## De Ribadeo

Aquí unos atrasan y otros adelantan: la cultura se manifiesta en la vía que de Ribadeo va á Villadrid: las máquinas; el hermoso cosmopolitismo de gallegos, vizcaínos, alemanes é ingleses: ni un grito ni una amenaza; los preludios del progreso que debe regenerar á España.

Los otros, los lacayos de la casa grande, que se desmorona, y cuyos últimos pingajos ha de disputar un advenedizo, atrasando, siendo la hormiga algún criado *pro domo sua* riéndose, entre inconsistentes literaturas, no originales pero firmadas para comer el pan negro, pan al fin pobre por la mano que lo dá.

Llueve que es una delicia: la fiesta de Silvallana resultó imposible; los pobres siempre pagan los platos rotos!

Se trata aquí de fundar además de las sociedades obreras "La Prosperidad", y "La Concordia", otra que se titulará de "San José."

¿No sería mejor que los obreros fundasen una que se llamase "La Unión", y fuera solo de obreros, de amigos y de compañeros?

Recibe adhesiones  
Carlos Abejón

### Las minas de cobre de Mondoñedo

(Al pueblo, solo al pueblo me dirijo; que es la potencia mayor, según colijo)

Hasta la fecha la prensa no se ha ocupado de la extensa zona que alcanzan las minas que se indican; porque por motivos que no es necesario enumerar y que solo atañen á sus propietarios, éstos propendieron, con buen acuerdo, al mayor silencio.

Ahora, pues, que llegó el caso de acrecentar la abnegación de esa pléyade de hombres honrados que en alas del mayor denuedo alimentan el fuego sacrosanto de la fé, surge forzosamente de mi ánimo la idea de vigorizar esa llama poderosa é indestructible.

Ciféndome, por lo tanto, al mayor laconismo posible, no quiero hacer la apología de esas grandiosas evoluciones geológicas que determinaron, no solo lo abrupto de sus montañas, sino la formación de sus vastos y ricos filones metálicos, porque donde operó la barrena, picote y cuñas con el poderoso auxilio de los explosivos, lo más tenaz de la montaña cedió el precioso tributo de su riqueza buscada.

Desde luego, al cojer la pluma, lo hago solo para la clase media, clase digna, honrada y fecunda, nervio único y exclusivo de todas cuantas evoluciones en sentido progresivo se puedan suceder, y digo, nervio único, por lo mismo que es el que más y primero trabaja, siendo su imprescindible y verdadera encarnación, el bracero.

Hablo sin retórica como hijo que no reniega del autor de sus días, nacido en lo más abrupto de la cordillera Cantabra, tal vez predestinado por el Todo Poderoso, para llevar á cabo una misión que, si es inmensamente inferior á la del descubridor del Nuevo Mundo, no deja de tener, cuando menos, un átomo de paridad.

Tal vez mis trabajos pudieran ser infecundos sin el precioso y eficaz auxilio de mis eternos amigos los Sres. D. Ramón Martínez Insua y D. José Ramón Ego Villamil que por un impulso ó audacia imitaron—como protectores míos—á la gran Isabel la Católica y al sabio y sarto Prior de San Carlos de la Rábida.

Ahora bien: dejando á un lado digresiones que á muy poco conducen, y desviándome del via-crucis por mi sufrido, *salpicado* con mucho de soez y burdo por envidiosos y farsantes vampiros que solo vegetan y se dan tono con la sangre de los vivos y de los muertos, diré, que si yo fui chiflado y loco, Dios, en cambio, me confirió la gracia de ser el moderno buscador y director sobre un terreno complejo *husmeando*, como buen *perdiguero*, un trayecto ó recorrido de kilómetro y medio de filones preciosos; pues las primeras muestras cupríferas, según certificación analítica, acusan un 5'14 por 100 y puede asegurarse que otras posteriores fluctuen entre 7 y 8.

Claro es que el cobre se presenta en mayor abundancia y formará, por lo tanto, preferente objeto de beneficio; apreciando no solo peritoso, sino que también oxidulado ó negro, carbonatado y oxidado, asociado en algunos puntos al hierro arsenical aurífero y á la galena argentífera de la cual, en la superficie, ya se encontraron filones bien determinados.

Para dar un mentís, el más contundente, á esos grandes detractores de la verdad, que solo tienen á Dios en los labios y al diablo en su espíritu, quizá pronto; muy pronto, las siete minas ó registros que componen una zona de 89 hectáreas, forme la página más hermosa para la historia de esta olvidada ciudad, con el auxiliar apéndice de las minas de Valiñadearas, Rebolada y otras de que en tiempo oportuno haré laposible reseña, á pesar de mi muy escaso tecnicismo. Mas no importa; el quetuvo bríos para luchar durante quince años haciendo prodigios insuperables por falta de recursos, y aguantando, como ya indiqué, la mofa de los necios, sus socios amigos y él, surgen como el Fénix de sus cenizas con la aureola de nuevos y poderosos esfuerzos.

La Exposición Regional se aproxima, y la Trinitaria Sociedad se promete presentar su vitrina, con una colección rica, muy rica, que en su clase y dadas sus incipientes labores, quizá sea la primera que debidamente llamará la atención; porque es la zona H, zona que, sometida á la poderosa potencia de los rayos catódicos del zahorí, como por encanto las rocas enseñaron el principio de sus preciosas entrañas tan abundantes como ricas.

Por lo tanto, el comercio, la industria y los braceros tengan fé, como la tienen en su gran mayoría, en los tres socios que venciendo las mayores dificultades, que el principio de un problema acusa, la nota más contundente de un suceso feliz y no lejano, se destaca bien determinada para el que, sin apasionamientos mézquinos, tenga ojos y quiera ver.

JOSÉ RAMUDO

## Crónica general

### Nombramiento

Ha sido nombrado juez municipal del distrito de Chamberí (Madrid) el señor D. Eugenio Montero Villegas.

LA VOZ DE MONDOÑEDO envía su cordial enhorabuena al queridísimo amigo Sr. Montero.

### LAS VÍCTIMAS DE CAVITE

#### Respeto de los extraños

Un periódico de Manila que se distingue por su amor á la causa de la libertad de Filipinas, *Los Obreros*, dedica un sentido artículo á las víctimas del *Maria Cristina*, que perecieron en el combate naval de Cavite.

Algunos de los párrafos de este trabajo dicen lo siguiente:

"El proverbial patriotismo de los hijos de la noble España, adquiere ante los conmovedores despojos de aquellos sus compatriotas que vertieron su sangre por la Patria, gigantescas proporciones, y la luminosa intensidad de esas admirables virtudes humanas despiertan en el espíritu el recuerdo santo de que el hombre, á pesar de sus debilidades y sus pasiones, es la obra de un Dios de bondad y de misericordia. Apreciamos los

filipinos en su valor inmenso el acendrado patriotismo de la raza hispana, y descubierta la cabeza é hincada en el suelo la rodilla, brotan de nuestros labios frases de admiración para el heroísmo de los que murieron como buenos bajo la enseña roja y gualda, y á ellos mandamos una tierna plegaria por su descanso eterno...

El diario de que tomamos las anteriores y sentidísimas frases, se asocia á la idea del periódico newyorkino *Sumner*, de que un buque de la Unión Norte Americana conduzca esos gloriosos restos á nuestra Patria bajo una guardia de honor formada por soldados del Ejército americano.

**Conferencia importante**

Uno de estos días llegará á Ribadeo el reputadísimo ingeniero agrónomo don Juan Barcia Trelles, director del Centro de Estaciones Experimentales de Aboños, que tiene establecido en Madrid el poderoso Sindicato de Starsfurt; y parece que debido á las buenas gestiones del Alcalde accidental D. Severiano Zapico, dará el Sr. Barcia una importante conferencia el día 14 del corriente en el salón de la planta baja del Colegio de San Luis, sobre el tema "Nutrición de las plantas y fertilización del suelo."

La entrada será gratuita.

**Descanse en paz**

Ha fallecido en el hospital de Ribadeo el anciano y apreciable presbítero don Juan Quirós.

**Reformas**

Telegrafían de Londres que el diputado Mr. Henmker-Heaton presentó ante el Parlamento un proyecto importantísimo de reformas postales y telegráficas, que comprende 69 artículos.

He aquí los dos artículos que interesan especialmente á España:

1.º Que en adelante sea de un penique (diez céntimos) el franqueo de las cartas entre España é Inglaterra, y de medio penique el de las tarjetas postales, como ya sucede entre Inglaterra y todas las posesiones de su vasto Imperio colonial.

2.º Que los cables entre España é Inglaterra sean comprados por esta Nación, y que en adelante quede reducido á un penique (diez céntimos) por palabra la actual tarifa de 35 céntimos (ó 55 si va por el cable de Marsella) por palabra.

**Crónica local.**

**Un ahogado**

El Juez de instrucción de Ribadeo asistido del actuario Sr. Salvadores, se constituyó en el punto llamado Roda, parroquia de Benquerencia, para proceder al levantamiento y autopsia del cadáver de Pedro Infante Ramos, de Foz, que resultó ser el infeliz que el 15 del pasado Abril pereció ahogado, al regresar de la pesca, á la entrada de aquella ria.

**El correo**

Dicen varios periódicos que el 1.º de Julio empezará á regir el nuevo itinerario del tren correo para Galicia.

Por centésima vez nos cuentan que se acortará el tiempo de recorrido entre Madrid y La Coruña y que invertirá en él el tren correo *veintidos horas*.

Bueno; queremos creer que ahora vaya en serio esta eterna broma; damos casi por seguro que la Compañía del Norte está conforme con lo propuesto por las Cámaras de Comercio de nuestra región; pero, aun siendo así—que no será—¿creen ustedes que dejará de llegar el correo á Mondoñedo á la una y dos de la madrugada?

**Visita**

Hemos recibido la de los colegas *Diario Ferrolano* y *La Pelea*, de Ferrol, *La Emancipación*,

de Noya y *La Idea*, de Redondela.

Agradecemos el saludo y con gusto dejamos establecido el cambio.

**Corresponsales**

Han sido nombrados corresponsales del Banco de España en esta ciudad, los Sres. Hijos de José María González.

En Villalba, D. Andrés Barranta Olano.

En Ribadeo, Sucesores de Bengoechea.

En Vivero, Hijos de Francisco R. López.

**Retiro concedido**

Se ha señalado el haber definitivo de 225 pesetas al capitán de Infantería de la escala de reserva D. Antonio Fernández Vega, á quien se concedió el retiro con residencia en esta ciudad.

**Un desertor**

Las autoridades militares de Oviedo citan, llaman y emplazan al recluta destinado al Regimiento Infantería del Príncipe, n.º 3, Francisco Pedreira Rodríguez, natural del Ayuntamiento de Mondoñedo, contra quien se instruye expediente por falta de incorporación á filas.

**Montería**

A ruegos de los vecinos de la parroquia de Santa M.ª Mayor, ha dispuesto el Sr. Alcalde dar una batida el lunes, 8 del actual, á los jabalies que en número considerable destrozán toda clase de sembrados, especialmente en el barrio de Curros.

Concurrirán vecinos de las parroquias de Lindín, Argomoso, Sasdónigas, Bretoña y barrio de Frayás, en Abadín, y los de las rilleras de Ambroz y Trigás.

La batida empezará en el barrio da Costa de dicha parroquia de Mayor y terminará en el Campo da Tenda.

Ha sido invitada la Sociedad venatoria de esta población.

**A la prensa**

D. Sebastián Loureiro, vecino de Vilalle, recientemente llegado de la América del Sur, desea conocer el paradero de su hermano Manuel, y nos ruega á la vez que supliquemos, como así lo hacemos, á los periódicos á los cuales llegue esta noticia, se dignen reproducirla para ver si de esa manera se entera el hermano ausente.

**Un aplauso**

Un vecino de Adelán agregó á una finca de su propiedad terreno del común inmediato á aquella.

Otro vecino acudió en queja al Ayuntamiento, y éste por acuerdo unánime resolvió que las cosas volviesen á su primitivo ser y estado.

Esta resolución no agradó al en no lejano día calificado de patriarca de aquellos lugares que es protector decidido y declarado del vecino que pretende aumentar su finca con perjuicio del público; y como el Ayuntamiento de Alfoz, según versión corriente, no se mueve sin permiso del Sr. Basanta,

nos congratula publicar la noticia de que aquella Corporación, maniatada por dicho señor, haya dado muestra de independencia y de amor á la justicia, aun á trueque de disgustar al decaído caciquismo de aquella comarca.

Se espera del Sr. Gobernador civil la revocación del acuerdo, y que dicha autoridad resuelva en el sentido de que el vecindario se quede sin un camino para que alguien que no lo necesita acreciente sus propiedades.

Desde luego auguramos que el Sr. Gobernador no contribuirá á semejante cosa.

Estaremos á la vista de lo que ocurra.

**Vacantes**

La Junta clasificadora de aspirantes á destinos civiles, anuncia las vacantes de los siguientes de esta provincia:

Carteros de Barreiros, Valle de Oro, Lamas de Morcira, Puebla de San Julián, Pastoriza, Rábade, Riotorto, Trabada, Villadrid, Villameá y Vega de Logares.

Peatones de Abadín á Pastoriza, Fonsagrada á Vega de Logares, Fonsagrada á Navia de Suarna, Mondoñedo á Villameá (primera y segunda conducción) Palas de Rey á Guntín, Navia de Suarna á Cervantes, Santiago de Baamonde á la estación, Taboada á Antas y Villadrid á Taramundi.

**Una carta**

No por los conceptos que encierra dejamos de publicar una carta que de Foz hemos recibido.

En ella se zarandea un poco al Alcalde y con bastante buena sombra, pero hace muy pocos días que hemos recibido personales agravios del señor Reimunde y le queremos pagar el servicio en esta ocasión.

Dispénsenos el comunicante.

**Cultos**

Tenemos noticia de que en la inmediata parroquia de Vilalle, saliendo de lo corriente en las parroquias rurales, se han celebrado magníficos cultos á María durante todo el mes de Mayo último, por lo que es muy felicitado el joven párroco D. José Teijeira Moreda.

Algunos estudiantes del Seminario ayudaron á dicho párroco, cantando en las Flores con gusto y afinación, durante las que el Sr. Teijeira Moreda dirigió la palabra á los fieles, quienes le oyeron con el agrado y recogimiento con que siempre se le escucha.

El último día, una hermosa niña, demostrando ser muy discreta, dijo con magnífica entonación una poesía al ofrecer

á la Virgen un ramito de flores.

Puede estar satisfecho el párroco de Vilalle, al que enviamos nuestra enhorabuena, pues vió durante los cultos citados, reunidos en la iglesia á casi todos sus feligreses, y en días determinados mucha gente de las parroquias limítrofes.

**Atraso de siembras**

La lluvia pertinaz de estos últimos días es causa de que las labores agrícolas estén retrasadas muy especialmente las del maíz.

Aun no está en algunos sitios hecha por completo la siembra.

**El acta de Ribadeo**

Se ha celebrado la vista pública del acta de Ribadeo.

Según la prensa regional el Sr. Casas estuvo muy feliz de palabra y oportuno en la argumentación, para demostrar la ilegalidad de los procedimientos utilizados por los amigos del Sr. Bustelo.

Se ignora todavía cuando dictaminará la Comisión.

**Pago de alcances**

Por la Alcaldía de esta ciudad se hizo entrega á Juan López, de Masma, padre del soldado que fué del ejército de Cuba Pedro López Redondas, de una letra del Crédito Lyónés importante 785'20 pesetas á que ascendieron los alcances de éste durante su permanencia en dicha Isla con las rebajas consiguientes, cuya letra abonó en el acto el comerciante de esta plaza D. Antonio González y González.

**REGISTRO CIVIL**

**MOVIMIENTO DE POBLACION EN LOS ÚLTIMOS OCHO DIAS**

**NACIMIENTOS**

Mayo. Día 31. Pedro Tápia Leibas, Rigueira; Ermelino Uz Fernández, Cármen; Encarnación Pena Moreda, Oirán.

Junio. Día 4. José M.ª Varela Rivas, Villamor; José M.ª Fernández Rivas, Masma.

Día 5. José Ramón Croas Otero, Remedios.

**DEFUNCIONES**

Mayo. Día 30. Dolores Fernández Franco, 38 años, Cármen.

Junio. Día 1. Javiera Barreira Fernández, 48 años, Hospital de San Pablo.

Día 2. Ramona Gómez, 80 años, Asilo; Andrés Seivane Longarela, un año, Masma.

Día 3. Rosa Rodríguez Rico, 3 años, Vilalle.

Día 4. Manuel Torres López, 82 años, Sasdónigas.

Imp. de LA VOZ DE MONDOÑEDO

**Francisco Fernández Reliegos**

**CIRUJANO-DENTISTA**

Ha llegado á Mondoñedo donde permanecerá una temporada.

**HORAS DE CONSULTA**

De nueve á doce de la mañana y de tres á seis de la tarde. Consulta gratis de doce á una.

Fonda de D.ª Cándida Canoura

TALLER DE DIBUJO Y PINTURA

- DE -

Ramón Salaverri

2, Sacheco, 2.-Mondoñedo

Retratos al lápiz desde 15 pesetas en adelante. Pinturas decorativas para Iglesias, Cafés, Comercios y Casas particulares. Dorados de todas clases. Especialidad en trabajos sobre seda y raso.

Precios económicos

CENTRO DE PERIODICOS

Se admiten y sirven á domicilio suscripciones á *La Voz de Galicia*, *El Correo Español*, *Heraldo de Madrid*, *El Liberal* y *Diario Universal* á á pesetas, 1'50 cada mes.

Los suscriptores á *El Correo Español*, recibirán GRATIS *El Fusil*.

REVISTAS ILUSTRADAS

<i>Blanco y Negro</i> , trimestre, 3'90 ptas.	<i>A. B. C.</i> trimestre. . . . . 1'25 ptas
<i>Alrededor del Mundo</i> , id. 2'50 "	<i>El Fusil</i> , un año. . . . . 3'00 "
<i>Nuevo Mundo</i> , id. . . . . 2'50 "	<i>Portfolio Galicia</i> , semes- tre (12 números.) . . . . . 7'00 "
<i>Iris</i> , id. . . . . 3'25 "	

Se sirven suscripciones á fuera de Mondoñedo á los mismos precios y sin retraso alguno.

*Sobres invulnerables* para envío de valores declarados por correo á diez céntimos uno.

J. LOMBARDÍA.-MONDOÑEDO

La Voz de Mondoñedo

Periódico semanal

SE PUBLICA LOS SABADOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mondoñedo, un mes. . . . .	0'40 pesetas
Fuera, trimestre. . . . .	1'50 "
Extranjero, un año. . . . .	10 "
Número suelto. . . . .	0'10 "
Atrasado. . . . .	0'20 "

PAGO ADELANTADO

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.—Toda la correspondencia al Director.

Redacción y Administración, Progreso número 13

ESPECIALIDAD

- EN -

PAPELETAS MORTUORIAS

TARJETAS DE VISITA

- EN LA -

IMPRESA

DE ESTE PERIÓDICO

13-PROGRESO-13

Mondoñedo

Precios sumamente módicos

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

- DE -

LA VOZ DE MONDOÑEDO

PROGRESO, NÚMERO 13.

En esta imprenta, montada con arreglo á los últimos adelantos, se hacen toda clase de trabajos á precios sumamente módicos.

Especialidad en tarjetas de visita, bautizo, enlace, defunción, partes de bodas, recordatorios y participaciones de Misa nueva, trabajos de Ayuntamientos y Juzgados, circulares, recibos talonarios, facturas, estados y todo lo concerniente al arte tipográfico.

Se editan obras sencillas y de lujo, periódicos y revistas.

Pronto se pondrán á la venta libros rayados y en blanco para el comercio, partidas para el Clero parroquial y las más altas novedades en papeles de cartas, comerciales y en rama, para confiteros, farmacéuticos y chocolateros.

Precios sin competencia.

Taller de Modas

8, Cándido Martínez, 8

MONDOÑEDO

En este acreditado taller se confeccionan con arreglo á los últimos adelantos toda clase de trajes para señora y niños.

Acaban de recibirse adornos y flores para vestidos y sombreros de las mejores casas de España y el Extranjero.

Llegaron también los sombreros de última moda para la presente estación.

Elegancia, confección esmerada y precios económicos es el lema de este Taller de Modas

8, Cándido Martínez, 8.-Mondoñedo